

BASIC COMMAND



Comandi:

1. Tasto di accensione Funzione PTT(road mode)
2. Tasto per diminuire il volume
3. Tasto per aumentare il volume

Commands:

1. Turn on. PTT function (road mode)
2. Volume down button
3. Volume up button



Accensione

- Tenere premuto il tasto centrale per circa 2 secondi (fino a quando non si accendono i due LED) per accendere il dispositivo.

Turn ON

- Press the central button for about 2 seconds (until the two LEDS turn on) to turn ON the device



Variazione Volume:

Premere brevemente il tasto “+” o il tasto “-” per alzare o abbassare il volume di uno step. Ad ogni breve pressione il volume varierà di un livello.

Volume Regulation:

Shortly press the key “+” or the key “-” to increase or decrease the volume of one step. At each short pressure, the volume will move of one step.



Spegnimento

- Tenere premuto il tasto centrale ed il tasto “-” per **2 secondi** per spegnere il dispositivo.
- Se il dispositivo resta acceso senza connessione con la centralina, si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

Turn OFF

- Press the central button and the “-” button for about **2 seconds** to turn OFF the device.
- If the device stays On without connection with the intercom it will turn Off automatically after 10 minutes.



Pairing:

Effettuare l'operazione su un casco alla volta

- Spegnere il dispositivo.
- Premere il pulsante centrale per 8 secondi, i led blu e rosso lampeggeranno rapidamente.
- Resta in attesa di essere agganciato
- SULLA CENTRALINA: tener premuto per 8 secondi il corrispettivo pulsante «casco».

Pairing:

Carry out the operation on one helmet at a time

- Turn the device off.
- Press the central button for 8 seconds , two LEDS (blue and red) will start flashing .
- Wait for the pairing with the other device
- ON THE DG: press for 8 sec. the related button «helmet»



Connessione alla centralina:

Se disconnesso, premere un tasto qualsiasi per riconnettersi alla centralina una volta tornati nel raggio d'azione della stessa (10 metri)

Main unit connection:

If disconnected, press any key to reconnect to the control unit once back within its range of action (10 meters)



Variazione Volume:

A dispositivo connesso, premere brevemente il tasto “+” o il tasto “-” per alzare o abbassare il volume di uno step. Ad ogni breve pressione il volume varierà di un livello. Il volume si sincronizzerà con quello della centralina

Volume Regulation:

After pairing, shortly press the key “+” or the key “-” to increase or decrease the volume of one step. At each short pressure, the volume will move of one step. The volume will automatically synchronize with the DG

EVOLVED FUNCTIONS



Funzione MUTE:

Tener premuto il tasto “-” per 2 sec per disattivare microfono e audio del casco. Premendo un tasto qualsiasi la funzione si disattiva e si ripristina la comunicazione. E’ possibile riattivare la comunicazione anche premendo uno dei tasti Vol sulla centralina. Durante le conversazioni telefoniche la funzione MUTE non è attivabile

Function MUTE:

Press and hold the “-” button for 2 seconds to disable the helmet’s microphone and audio. By pressing any key, the function is deactivated and communication is restored. It is also possible to reactivate the communication by pressing one of the Vol keys on the control unit. Mute function doesn’t work during a phone call



Regolazione voce di ritorno:

Tener premuto il tasto “+” per 6 sec per attivare la funzione. È possibile regolare il volume della propria voce di ritorno agendo sui tasti del volume “+” e “-” Il settaggio si salva automaticamente dopo 6 secondi di inattività.

Side tone regulation:

Keep the “+” key pressed for 6 sec to activate the function. You can adjust the volume of your return voice using the “+” and “-” volume keys The setting is automatically saved after 6 seconds of inactivity.

ROAD MODE ONLY



PTT (solo per collegamento radio)

Tenere premuto il tasto centrale per attivare il **Push To Talk**. Un tono conferma la pressione del tasto, la trasmissione Radio sarà attiva dopo circa 1 secondo e resterà attiva fino al rilascio. Sulla centralina si accenderà il Led Rosso di conferma.

PTT (radio connection only)

Press and hold the center button to activate **Push To Talk**. A tone confirms pressing the key, the radio transmission will be active after 1 second and will remain active until released. The red confirmation LED will light up on the control unit.



Rispondere alla chiamata:

Premere il tasto “+” o il tasto “-” per rispondere alla chiamata in ingresso

Incoming call :

Press the key “+” or the key “-” to accept incoming calls



Rifiutare o concludere chiamate:

Tener premuto il tasto “+” o il tasto “-” per 2 secondi per rifiutare la chiamata in ingresso Durante la chiamata, tener premuto il tasto “+” o il tasto “-” per 2 secondi per concludere la chiamata.

Reject or end a call:

Press and hold the key “+” or the key “-” for 2 sec. to reject incoming calls. During a call press and hold the key “+” or the key “-” for 2 sec. to end the call.



Chiamare ultimo numero:

Tener premuto il tasto “+” e il tasto “-” per 2 secondi per richiamare l’ultimo numero.

Callback last number:

Press the key “+” and the key “-” for 2 sec to call back the last number.

Dati batteria:

Durata carica in utilizzo continuo:

4 ore

Tempo di ricarica (da batteria scarica):

1,30 ora

Battery specs:

Charge duration in continuous use:

4 h

Charging time (from low battery):

1,30 h

Ricaricare sempre prima dell'utilizzo per garantire la durata ottimale della batteria

Always recharge before use to ensure optimal battery life